

REPORT TO THE HOUSE

RAPPORT À LA CHAMBRE

Wednesday, December 12, 1990

Le mercredi 12 décembre 1990

The Legislative Committee on Bill C-223, An Act respecting a Day of Mourning for Persons Killed or Injured in the Workplace has the honour to report the Bill to the House.

Le Comité législatif sur le projet de loi C-223, Loi concernant l'institution d'un jour de compassion pour les personnes tuées ou blessées au travail, a l'honneur de rapporter le projet de loi à la Chambre.

In accordance with its Order of Reference of Friday, October 26, 1990, your Committee has considered Bill C-223 and has agreed to report it with the following amendment:

Conformément à son Ordre de renvoi du vendredi 26 octobre 1990, votre Comité a étudié le projet de loi C-223 et a convenu d'en faire rapport avec la modification suivante:

Clause 2

Article 2

Strike out line 25, on page 1, and substitute the following therefor:

Retrancher la ligne 25, à la page 1, et la remplacer par ce qui suit:

"the Workplace is not a legal holiday or a non-judicial day and shall not be required to be kept or observed as such."

«travail n'est pas une fête légale ni un jour non juridique.»

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issue No. 1, which includes this Report*) is tabled.

Un exemplaire des Procès-verbaux et témoignages relatifs à ce projet de loi (*fascicule n° 1, qui comprend le présent rapport*) est déposé.

Respectfully submitted,

Respectueusement soumis,

Le président,

MAURICE DIONNE,

Chairman.